

Dossier n° : R-4032-2018 Phase 3

Date : 7 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
ACEFO	Me Steve Cadrin
SÉ-AQLPA	Me Dominique Neuman
GAZIFÈRE	Me Adina Georgescu
RÉGIE	Me Simon Turmel
	Mme Françoise Gagnon
	M. François Émond
13 h 30	Début de l’audience
13 h 30	Lecture du protocole d’ouverture par la greffière-audicière
13 h 30	Remarques préliminaires de Me Simon Turmel
13 h 35	Me Adina Georgescu présente le témoin de Gazifère, M. Jean-Benoit Trahan. Elle ajoute qu’elle est accompagnée de Me Isabelle Théberge. Enfin, elle dépose les originaux des deux affidavits, produits au SDÉ ce matin sous les cotes B-0265 pour l’affidavit de M. Anton Kacicnik et B-0266 pour celui de M. Jean-Benoît Trahan
13 h 35	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Jean-Benoît Trahan</u> , Directeur affaires réglementaires, marché du carbone et efficacité énergétique, Gazifère, 706, boulevard Gréber, Gatineau
13 h 38	Présentation de la preuve en chef de Gazifère par son témoin Trahan
13 h 55	Fin de la présentation de la preuve en chef de Gazifère
13 h 56	Contre-interrogatoire par Me Steve Cadrin, pour l’ACEFO, du témoin de Gazifère
14 h 26	Fin du contre-interrogatoire par Me Cadrin, pour l’ACEFO, du témoin de Gazifère
14 h 26	Pas de contre-interrogatoire par Me Dominique Neuman, pour Sé-AQLPA, du témoin de Gazifère
14 h 26	Interrogatoire de la Régie par Me Pierre Rondeau, du témoin de Gazifère
14 h 28	<u>Engagement n° 1 de Gazifère</u> : Déposer la mise à jour de la stratégie d’achat au 1 ^{er} octobre 2018 (délai de production à confirmer mercredi 8 novembre 2018, en audience) (demandé par la Régie)
14 h 30	Poursuite de l’interrogatoire de la Régie par Me Rondeau, du témoin de Gazifère

Dossier n° : R-4032-2018 Phase 3

Date : 7 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
14 h 38	Fin de l’interrogatoire de la Régie par Me Rondeau, du témoin de Gazifère
14 h 38	Questions de la Formation à Gazifère par M. François Émond et Me Turmel
14 h 47	Fin des questions de la Formation à Gazifère
14 h 47	Le témoin de Gazifère est libéré
14 h 47	L’audience est suspendue
15 h	Reprise de l’audience
15 h 01	Me Steve Cadrin présente le témoin de l’ACEFO, M. Jean-François Blain
15 h 01	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Jean-François Blain</u> , Analyste, 2267, boulevard Perrot, Notre-Dame de l’Île Perrot, J7V 8P4
15 h 01	Adoption de la preuve par le témoin de l’ACEFO. M. Blain apporte deux corrections mineures à la preuve de l’ACEFO en p. 5 et en p. 6
15 h 03	Présentation de la preuve de l’ACEFO par son témoin
15 h 21	Fin de la présentation de la preuve de l’ACEFO
15 h 21	Pas de contre-interrogatoire par Me Georgescu, pour Gazifère, du témoin de l’ACEFO
15 h 21	Pas de contre-interrogatoire par Me Neuman, pour SÉ-AQLPA, du témoin de l’ACEFO
15 h 21	Pas d’interrogatoire du témoin de l’ACEFO par Me Rondeau, pour la Régie
15 h 21	Questions de la Formation au témoin de l’ACEFO par Me Turmel
15 h 24	Fin des questions de la Formation au témoin de l’ACEFO
15 h 24	Le témoin de l’ACEFO est libéré
15 h 24	L’audience est ajournée au 8 novembre 2018, à 9 h
	Isabelle Taleyssat, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4032-2018 Phase 3

Date : 7 novembre 2018

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jean-Benoît Trahan	2018/11/07
ENTREPRISE :	GAZIFÈRE	
PROFESSION :	Directeur, affaires réglementaires, marché du carbone et efficacité énergétique	
ADRESSE :	706, boul. Gréber, Gatineau	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jean-François Blain	2018/11/07
ENTREPRISE :	ACEFO	
PROFESSION :	Analyste externe	
ADRESSE :	2267, boul. Perrot, Notre-Dame de l’Ile Perrot, J7V 8P4	

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 7 NOVEMBRE 2018

DOSSIER : R-4032-2018 Phase 3

DEMANDE RELATIVE À LA FERMETURE RÉGLEMENTAIRE DES LIVRES
POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2017,
À L'APPROBATION DU PLAN D'APPROVISIONNEMENT ET À LA MODIFICATION
DES TARIFS À COMPTER DU 1^{ER} JANVIER 2019 ET DU 1^{ER} JANVIER 2020

Les régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M^e Simon Turmel, Mme Françoise Gagnon et M. François Émond**

Le procureur de la Régie est **M^e Pierre Rondeau**

La **demanderesse** est :

GAZIFÈRE INC. (GAZIFÈRE)
Représentée par M^e Adina Georgescu

Les **intervenants** à la présente audience sont :

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE L'OUTAOUAIS (ACEFO)
représentée par M^e Steve Cadrin;

STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE
LA POLLUTION ATMOSPHERIQUE (SÉ-AQLPA)
représenté par M^e Dominique Neuman.

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE
DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

Nous demandons aux participants de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement et de s'assurer que leur cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience.

Prenez note qu'aucun breuvage autre que de l'eau et aucune nourriture ne sont permis dans la salle d'audience. Merci.

Début : 13 h 30

Ajournement : 15 h 24